

Týsdagur 18. september

	Batchelors» 14.15 Joshua Jones: »Photofinish« 14.25 Playdays 14.45 Smart on the Road 15.00 Smart on the Road: »Music Live« 15.20 Top of the Pops Classic Cuts 15.50 Sophie's Sunshine Food: »Amalfi Coast« 16.20 Fantasy Rooms: »Gothic« 16.50 Lovejoy: »A Going Concern« 17.45 The Weakest Link 18.30 Cardiac Arrest: »The Edge« 19.00 Eastenders 19.30 The Boss: »Upwardly Mobile« 20.00 The Cops 21.00 Shooting Stars 21.30 Love is not enough - The Journey to Adoption: »Children of My Own« 22.30 Down to Earth: »Do as you would be done by« 23.30 Disaster: »Jal 123 a Japanese Tragedy«		0.00 BBC News 0.30 HARDtalk (r) 1.00 BBC News 1.30 Click Online (r) 2.00 BBC News 2.30 World Business Report Special (r) 3.00 BBC News 3.30 Asia Today (r) 3.45 World Business Report (r) 4.00 BBC News 4.30 HARDtalk 5.00 BBC News 5.30 World Business Report 6.00 BBC News 6.30 World Business Report 7.00 BBC News 7.30 World Business Report 7.45 Sport Today 8.00 BBC News 8.30 QED (r) 9.00 BBC News 9.30 HARDtalk (r) 10.00 BBC News 10.30 Click Online (r) 11.00 BBC News 11.30 Earth Report (r) 12.00 BBC News 12.30 HARDtalk (r) 13.00 BBC News 13.30 World Business Report 13.45 Sport Today 14.00 BBC News 14.30 Holiday (r) 15.00 BBC News 15.30 Earth Report (r) 16.00 BBC News 16.30 Asia Today 17.00 BBC News 17.15 World Business Report 17.30 QED (r) 18.00 BBC News 18.30 World Business Report 18.45 Sport Today 19.00 BBC News 19.30 HARDtalk (r) 20.00 BBC News 20.30 Talking Movies 21.00 BBC News 21.30 World Business Report 22.00 BBC News 22.30 Reporters (r) 23.00 BBC News 23.30 World Business Report (r) 23.45 Asia Today		5.00 Børne-hjørnet med Disney 7.00 TV-shop 8.00 Panter-tanter (G) 8.25 Ricki Lake (G) 9.15 Ricki Lake 10.10 Horton-sagaen (G) 11.00 Horton-sagaen 11.50 Blossom (G) 12.20 Panter-tanter 12.50 Vild med dig 13.15 Pæn pige - sej sild 13.45 Interne affærer 14.40 Blossom 15.10 Min kære familie 15.40 Baywatch Hawaii 16.35 Ricki Lake 17.30 Alle tiders barnepige 18.00 Dawsons Creek 19.00 Skadestuen 20.00 Gift til Gods og Guld 21.00 Jeg kan li dig som du er 23.00 Sex & the City 23.30 Vore værste år 0.00 Simpsons 1.00 Interne affærer (G) 2.00 Ricki Lake (G) 2.55 Vore værste år (G) 3.25 Simpsons (G) 3.50 Sunset Beach 4.35 Godnat		7.00 Tiðindi 7.05 Morgunlestur - Torkil Haraldsen í Sörvági lesur 7.15 Morguntónleikur 7.30 Tiðindi 7.35 Góðan morgun Føroyar - Kári Olsen og Dia Midjord leggja til rættis 8.00 Tiðindi 8.05 Góðan morgun Føroyar 9.00 Tiðindi 9.03 Hvussu við mær? (e) - Framhalds-søga eftir Colby Radowsky. Knút Olsen týddi. Katarína Nolsøe lesur. 5. partur 9.35 Dagsins tónar 9.50 Morgunlestur (e) - Torkil Haraldsen í Sörvági lesur 10.00 Tiðindi 10.03 Fimleikaløtan 1 - Beinta og Elsa Maria skipa fyri 10.10 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm leggur til rættis 11.00 Tiðindi 11.03 Fritíð og náttúra (e) - Siglittúr undir Skúvøynni. Fyrra sending. Jóhann Mortensen leggur til rættis 11.35 Undir døgurða 12.00 Veðurtíðindi 12.03 Middagstónleikur 12.15 Skráin og lýsingar 12.20 Tiðindini 12.40 Døgurðatónar 13.00 Tónatímin 14.00 Summarjazzur (e) - Edward Nyholm Debes spælir tónleik 15.00 Tiðindi 15.03 Nýtt og gott gamalt - Jens Tummas Næss velur lögini 16.00 Tiðindi 16.03 Estudio 2000 (e) - Kári Annand Berg leggur til rættis 17.00 Tiðindi 17.05 Tónasúð - Tónleikasending hjá Rasmus Magnussen 18.00 Barnaútlit - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis 18.25 Skráin og lýsingar 18.30 Tiðindini 18.50 Tónleikur 19.00 Heimurin í dag - Árni Joensen leggur til rættis
18.30 Kristoffur Kolumbus 16 19.00 Scott 13:13 19.25 Úti í náttuni: Silafiskarar - norsk sending 20.00 Dagur og Vika við Globusi 20.50 Svarti kassin hjá SAS - serútgáva av Avdúkingini 21.50 Lolita - amerikanskur filmur - Óhóskandi fyri børn 0.05 Liðugt		7.30 Marathon 8.30 Adventure 9.30 Sumo 10.30 All Sports 11.00 Football 12.30 Cycling 13.30 Cycling - Live 16.30 Xtreme Sports 17.00 Motocross 18.00 Cycling 19.00 Motorcycling 20.00 Boxing. 22.00 News 22.15 Trial 22.45 Truck Sports 23.45 Cliff Diving 0.15 News 0.30 Close		0.00 TLZ: »Secrets of World War II – Confusion was their Business« 1.00 TLZ: »Cracks in the Crust« 2.00 TLZ: »Does Science Matter?« 2.50 TLZ: »Keywords« 2.55 TLZ: »Bites – Science Bites« 3.00 TLZ: »Jets and Black Holes« 3.25 TLZ: »Pause« 3.30 TLZ: »Molecular Engineers« 3.55 TLZ: »Mind Bites – Mindbites Health« 4.00 TLZ: »Changing Places« 4.40 TLZ: »Numbertime – On Time« 5.00 TLZ: »Deutsch Plus« 5.15 TLZ: »Deutsch Plus« 5.30 TLZ: »The Ozmo English Show« 6.00 Joshua Jones: »Photofinish« 6.10 Playdays 6.30 Smart on the Road 6.45 Smart on the Road: »Music Live« 7.05 Celebrity Ready Steady Cook: »Lisa Faulkner & Nicola Stephenson« 7.35 Gary Rhodes' New British Classics: »Puddings« 8.05 Real Rooms: »Nottinghamshire Hall and Stairs« 8.35 Going for a Song 9.05 Molly's Zoo 9.35 Animal Hospital 10.15 The Weakest Link 11.00 Open All Hours 11.30 Classic Eastenders 12.00 Classic Eastenders 12.30 Ballykissangel: »Live in My Heart and Pay No Rent« 13.20 Celebrity Ready Steady Cook: »Wendy Richard & Todd Carty« 13.50 Style Challenge: »Eligible			

Spyr Harran fyrst



Í kvøld byrjar sendingin – Spyr Harran fyrst – aftur eft-ir summarsteðgin. Í kvøld verða fylgjandi spurningar svaraðir av:

Jóhan Petur Johannesen: Hvør tramin er frelstur?
Jógvan Zachariassen: Hvat meinar Bíblían við, tá hon sigur at ikki øll synd er til deyða. Er tað at roykja synd til deyða. Hvat er tað at spotta Heilaga Andan-fær man ikki fyrigeving fyri tað?
Tummas Jacobsen: Hjálp mær, eg ynski vegleiðing og forbøn. Eg biði oftani og eri frelstur, men eg havi problemir av øllum møgulgigum – heima, skúla og dag-liga! Eg felli altíð (eg fari inn á eitt møti, lurti, biði og eri glaður, men so fáí eg problemir aftur, skuldar-kenslu, felli)... Eg tími ikki hetta longur.

Eg vil hava tykkum at biðja fyri mínum sambandi við Gud. Eg merki ikki Jesus, eg havi tosa við Hann um tað. Eg trúgvi, men føli ongan kærleika (takksemi) til Hann.

Vertur er Jenis av Rana.

Svarti kassin hjá SAS



– Serútgáva av Avdúkingini

Er tað so trygt at ferðast við SAS, sum flogfelagið vil vera við?

Og hevur SAS altíð sagt myndugleikunum, ið skulu kanna flogtrygdina í SAS, allan sannleikan?

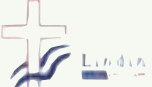
Hendan serútgávan av Avdúkingin við Jens Olaf Jersild avdúkar skelkandi trygdartrupulleikar í SAS.

Eg dámi teg sum tú ert

Amerkansk romantiskur skemtifilmur frá 1994. (I Like It Like That).

Tað latínamerikanska parið Chino og Lisette búgva, saman við børnum teirra, í býarpartinum Bronx, har harðskapur, rúsevni og salsatónleikur er partur av ger-andisdegnum. Eitt kvøld fer streymurin, og alt er myrkt. Chino fer síðani at stjála ein bandspælara, ið Li-sette hevur ynskt sær. Ólukkutið verður Chino tikin og fer í fongsul. Við hesum má Lisette finna nýggjar mát- ar at forsyrgja familjuna, og tað vísir seg at vera sera trupult...



	18.30 Mumi 24 19.00 Saint Tropez 82 19.50 Á ferðaleiðaraskúla 5:8 - dansk dokumentarøð 20.10 Michael - am. kærleiksfilmur 21.50 Tá djórinu finna saman - náttúrurøð frá BBC 22.20 The X-Files - am. røð 23.05 Bogart 23.35 Liðugt		7.30 Cycling 8.30 Motocross 9.30 Sumo 10.30 Football 11.00 Equestrianism 12.00 Cycling - Live 16.30 Trial 17.00 Car Racing 17.30 Motorsports 18.00 Cycling 19.00 Equestrianism 20.30 Golf 22.00 News 22.15 Sailing 22.45 Sailing 23.45 Cliff Diving 0.15 News 0.30 Close		0.00 TLZ: »Stevenson's Travels« 1.00 TLZ: »Supernatural Science« 2.00 TLZ: »Population Transition in Italy« 2.25 TLZ: »Mind Bites – Memory« 2.30 TLZ: »Hidden Power« 2.55 TLZ: »Tales of the Expected - Shakers« 3.00 TLZ: »Modelling in Money Markets« 3.25 TLZ: »Keywords« 3.30 TLZ: »Harlem in the 60's« 4.00 TLZ: »Workers at War – Wanted« 4.40 TLZ: »Zig Zag – Art – Line, Shape and Form« 5.00 TLZ: »Hallo aus Berlin – Zu Hause« 5.15 TLZ: »Hallo aus Berlin – In Der Stadt« 5.30 TLZ: »Kids English Zone – My Home« 5.55 Joshua Jones: »Snake Chase« 6.10 Playdays 6.30 Blue Peter 6.50 Celebrity Ready Steady Cook: »Wendy Richard & Todd Carty« 7.20 Dream Houss 7.50 Real Rooms: »Buckinghamshire Bedroom« 8.20 Going for a Song 8.50 Style Challenge: »Eligible Batchelors« 9.15 Sophie's Sunshine Food: »Amalfi Coast« 9.45 Fantasy Rooms: »Gothic« 10.15 The Weakest Link 11.00 Dr. Who: »Resurrection of the Daleks« 12.00 Eastenders 12.30 Lovejoy: »A Going Concern«
	19.30 Poppservice - Høgni Zachariassen spælir nýggjan tónleik 20.30 Sálmar og sangir - Barbara Hendricks syngur Negro Spirituals. Fyrra sending. Jónheðin Tróndheim leggur til rættis 21.00 Fimleikaløtan 1 (e) - Beinta og Elsa Maria skipa fyri Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis 22.00 Tiðindi		9.45 Orðið - Bíbliulestur v/ Anju Hansen 10.00 Go'morin - Skráin, veðrið, aktuelt, dagsins mál, prát við lurtarar og tónleikur 12.00 Tiðindi 12.10 Lættur tónleikur 13.30 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarunum - Laila Jacobsen er vertur - Send heilsur via (www.ras2.fo) ella á fax. 359990 15.00 Tiðindi 15.10 Ynskiløtan (framhald) 16.00 Breytin (e) - Ferðslusendingin frá fríggjadegnum 17.00 Lættur tónleikur 18.00 Tiðindi 18.10 Lættur tónleikur 19.30 Hálv tímin - Andalig temasending - Heine Lützen leggur til rættis 20.00 Barnarásin (e) - Endursending frá sunnudegnum 20.30 Lættur tónleikur 21.00 Tiðindi 21.15 Orðið (e) - Bíbliulestur v/ Anju Hansen 21.30 Á Torginum - EvR Sending - Kvinnustevnan á Zarepta - Anna Rasmussen leggur til rættis 22.15 Tónleikur 24.00 Liðugt		13.00 Byrjan - Dagsskráin verður lisin 13.15 Okkara dagliga breyð 13.30 Livgandi orð við Tóðrun Poulsen 14.00 Brot og bitar (e) 14.30 Tónleikur fyri børn 15.00 Leygarkvøld í Lindini: við Dánjal á Dul Jacobsen (e) 17.00 Bønartænastan byrjar. Tíð. 321377 og tilber at senda fax nr. 321378 - Vit spæla lovsong tann næsta tíman 17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti 18.00 Bønartænastan.Biðji verður beinleiðis fyri bønarevnum 19.00 Útvarpsmøti v/ Simun absalonsen (e) 20.00 Tónleikur fyri børn 20.30 Okkara dagliga breyð (e) 21.00 »Spyr Harran fyrst« vertur er Jenis av Rana 22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti 23.00 Vit gevast

Mikudagur 19. september

13.25 Celebrity Ready Steady Cook	10.10 Horton-sagaen (G)
13.55 Style Challenge: »Little and Large Couple«	11.00 Horton-sagaen
14.30 Joshua Jones: »Snake Chase«	11.50 Blossom (G)
14.45 Playdays	12.20 Panter-tanter
15.05 Blue Peter	12.50 Vild med dig
15.25 Top of the Pops Prime	13.15 Pæn pige - sej sild
15.55 Zoo	13.45 Interne affærer
16.25 Vets in Practice: »In at the Deep End«	14.40 Blossom
16.55 Hetty Wainthrop Investigates: »Fingers«	15.10 Min kære familie
17.45 The Weakest Link	15.40 Baywatch Hawaii
18.30 Cardiac Arrest: »The Shallow End«	16.35 Ricki Lake
19.00 Eastenders	17.30 Alle tiders barnepige
19.30 Porridge: »A Night In«	18.00 Heksene fra Warren Manor
20.00 Dangerfield: »Angel«	19.00 UEFA Champions League Fodbold
21.00 All Rise For Julian Clary	21.55 UEFA Champions League - Sæsonens højdepunkter
21.30 She's Been Away	23:50 Vore værste år
23.15 Later With Jools Holland	23:25 Simpsons
	23:55 Ti tommelfingre
	0.25 Interne affærer (G)
	1.25 Ricki Lake (G)
	2.20 Vore værste år (G)
	2.50 Simpsons (G)
	3.15 Sunset Beach
	3.59 Godnat



0.00 BBC News	7.00 Tiðindi
0.30 HARDtalk (r)	7.05 Morgunlestur - Torkil Haraldsen í Sörvági lesur
1.00 BBC News	7.15 Morguntónleikur
1.30 QED (r)	7.30 Tiðindi
2.00 BBC News	7.35 Góðan morgun Føroyar - Kári Olsen og Dia Midjord leggja til rættis
2.30 Earth Report (r)	8.00 Tiðindi
3.00 BBC News	8.05 Góðan morgun Føroyar
3.30 Asia Today (r)	9.00 Tiðindi
3.45 World Business Report (r)	9.03 Heimurin í dag (e) - Árni Joensen leggur til rættis
4.00 BBC News	9.35 Dagsins tónar
4.30 HARDtalk	9.50 Morgunlestur (e) - Torkil Haraldsen í Sörvági lesur
5.00 BBC News	10.00 Tiðindi
5.30 World Business Report	10.03 Fimleikaløtan 1 - Beinta og Elsa Maria skipa fyri
6.00 BBC News	10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
6.30 World Business Report	11.00 Tiðindi
7.00 BBC News	11.03 Rák (e) - Tónleikasending hjá Kim Hansen
7.30 World Business Report	11.35 Undir døgurða
7.45 Sport Today	12.00 Veðurtíðindi
8.00 BBC News	12.03 Middagstónleikur
8.30 Holiday (r)	12.15 Skráin og lýsingar
9.00 BBC News	12.20 Tiðindini
9.30 HARDtalk (r)	12.40 Døgurðatónar
10.00 BBC News	13.00 Tónatímin
10.30 QED (r)	14.00 Krás (e) - Barna- og familju-send-ing. Ragnhild Ellingsgaard og Hanna Vágshygg leggja til rættis
11.00 BBC News	15.00 Tiðindi
11.30 Reporters (r)	15.03 Nýtt og gott gamalt - Bjarni Mohr velur lögini
12.00 BBC News	16.00 Tiðindi
12.30 HARDtalk (r)	16.03 Av ymsum ættum (e) - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
13.00 BBC News	17.00 Tiðindi
13.30 World Business Report	17.05 Kyrrindi - Tónleikasending hjá Fimmbóða Lisberg
13.45 Sport Today	18.00 Norðurlendskur tónleikur - Kim Hansen leggur til rættis
14.00 BBC News	18.25 Skráin og lýsingar
14.30 Click Online (r)	18.30 Tiðindini
15.00 BBC News	18.50 Tónleikur
15.30 Reporters (r)	19.00 Frásøgn - Árni Joensen skrivur
16.00 BBC News	19.30 Handan hav - Tónleikasending hjá Fróða Løkságarð
16.30 Asia Today	20.30 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen leggur til rættis
17.00 BBC News	
17.15 World Business Report	
17.30 Holiday (r)	
18.00 BBC News	
18.30 World Business Report	
18.45 Sport Today	
19.00 BBC News	
19.30 HARDtalk (r)	
20.00 BBC News	
20.30 Top Gear	
21.00 BBC News	
21.30 World Business Report	
22.00 BBC News	
22.30 Simpson's World	
23.00 BBC News	
23.30 World Business Report (r)	
23.45 Asia Today	



5.00 Børne-hjørnet med Disney	19.30 Handan hav - Tónleikasending hjá Fróða Løkságarð
7.00 TV-shop	20.30 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen leggur til rættis
8.00 Panter-tanter (G)	
8.25 Ricki Lake (G)	
9.15 Ricki Lake	

Michael



Amerikanskur kærleiksfilmur frá 1996 við John Travolta

Ein veruligur eingil er í statinum Iowa, og journal-istarnir Frank og Dorothy verða sendir út at finna út-av, um eingilin veruliga er ein eingil. Teir hava drúgv- ar royndir og tá teir hitta Michael við skeggi og veingjum, fara teir at ivast. Teirra illgruni gerst ikki minni, tá teir finna útav, at hansara uppgáva í hesum heimi, er at fáa teir at finna saman.

Leikarar: John Travolta, Andie Macdowell, William Hurt og Bob Hoskins.

Leikrit- og stjórn: Nora Ephron.

Tá djórinu finna saman 1:6



Náttúrurøð frá BBC.

Tað skulu bæði sáð og egg til fyri at vit kunnu nøra okkum, og tað krevur at kynini bæði samstarva. Og tað geyg teir í ein vissan mun. Ótrúskapur er sera van-ligur í náttúruni, og bæði kynini snýta hvønnannan fyri at fáa teir bestu makarnar og flest ungar.

The X-Files



– Nýggir partar av amerikonsku røðini.

Mulder er horvin, Scully er við barn, og X-files er aftur á skránni. Maðurin aftanfyri vælumtóktu fram-tíðarrøðina Chris Carter hevur gjørt tað, ongin trúði var gjørligt. Við hesum áttanda árganginum av røðini, leiðir hann okkum aftur til kjarnuna í røðini, sum er tað óhugnaliga og tað sum ikki er at skilja.



Gívrarnar frá Warren Manor

»Coyote Piper«

Amerikanskt dramarøð – (Charmed)

Piper stúrir fyri eina floks aftureining, 10 ár aftaná tey fóru úr skúlanum. Tá hevði Piper litið sjálvsálit og var hildin at vera ein nørd. Hon er í døpurhuga, tí hon kann ikki fortelja fyri flokkin at hon veruliga er ein gívrur. Men tá ið hon hittir floksins yvirlegnu drotn-ing, verður hon heltikin av einum kvenndjevli. Sam-stundis roynir Phoebe at avgera, um hon skal bjarga Cole og lúgva fyri systur hennara.

21.00 Fimleikaløtan 1 (e) - Beinta og Elsa Maria skipa fyri 21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis 22.00 Tiðindi



9.45 Orðið - Bíbliulestur v/ Anju Hansen 10.00 Go'morin - Skráin, veðrið, aktuelt, dagsins mál, prát við lurtarar og tónleikur 11.00 Hálv tímin (e) - Andalig temasending - Heini Lutzen leggur til rættis 11.30 Tónleikur 12.00 Tiðindi 12.10 Lættur tónleikur 13.30 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarunum - Laila Jacobsen er vertur - Send heilsur via (www.ras2.fo) ella á fax. 359990 15.00 Tiðindi 15.10 Ynskiløtan (framhald) 16.00 Lættur tónleikur 18.00 Tiðindi 18.10 Lættur tónleikur 21.00 Tiðindi 21.15 Orðið (e) - Bíbliulestur v/ Anju Hansen 21.30 Tónleikur 23.00 Liðugt
--



13.00 Byrjan - Dagsskráin verður lisin 13.15 Okkara dagliga breyð 13.30 Tónleikur 14.30 Barnalindin endursending frá sunnudegnum, vertur er Liv Jacobsen 15.00 »Mangt og Hvat« frá leygar-deg-num tann 15. sep. verður endur-sent 17.00 Bønartænastan byrjar. Tíð. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 - Vit spæla lovsong tann næsta tíman 17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti 18.00 Bønartænastan - Biðji verður fyri bønarevnum 19.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bíbliuna. v/ Simun Absalonsen, gestur er Jógvan Zachariassen. Hesaferð hoyra vit um Hoseasar bók 20.00 Barnalindin (e) 20.30 Okkara dagliga breyð (e) 21.00 Tónar og innihald v/ Høgni Háberg Hansen & Jan Zachariassen 22.00 »Tiðin flygur« nýggj ungðóms-send-ing vertir eru Rigmor, Petur og Dánjal 22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e) 23.00 Vit gevast
--